



## **BASES ESPECÍFIQUES ENTARA CONCESSION D'AJUDES A ESPORTISTES ARANESI DETH GROU U18-U21 AUPIN FCEH DETH CENTRE ESPECIALIZAT DE TECNIFICACION EN ESPÒRTS D'IUÈRN DERA VAL D'ARAN.**

### **Article 1. Objècte.**

Er objècte d'aguestes bases ei regular era concession d'ajudes as joeni esportistes d'Aran qu'an format part deth grop U18-U21 d'Esquí Aupin FCEH deth Centre de Tecnificacion Especializat en Espòrts d'Iuèrn dera Val d'Aran e que tanben an format part deth programa ARC (segontes eth listat ARC deth Consell Català de l'Esport) pendent bera ua/ues des sasons de 2021/2022, 2022/2023 e 2023/2024. Er objectiu des madeishes ei concedir es ajudes economicas pertinentes as joeni esportistes entà viabilizar era sua projeccion esportiva en Naut Rendiment.

### **Article 2. Normes generaus**

Era ajuda individuau l'a de sollicitar er esportista, o era familha se ei menor d'edat, mejançant eth modèu establert as efèctes, en cas que complisque es requisits e condicions expausades en aguestes bases.

### **Article 3. Beneficiaris.**

Son beneficiaris es joeni esportistes d'Aran qu'an format part deth grop U18-U21 d'Esquí Aupin FCEH deth Centre de Tecnificacion Especializat en Espòrts d'Iuèrn dera Val d'Aran e que tanben an format part deth programa ARC (segontes eth listat ARC deth Consell Català de l'Esport) pendent bera ua/ues des sasons de 2021/2022, 2022/2023 e 2023/2024.

### **Article 4. Requisits e condicions**

**4.1.** Poiran sollicitar aguestes ajudes es esportistes deth grop Aupin FCEH U18-U21 deth CETEI Val d'Aran que reunissen ara data d'aprobacion des presentes bases, es següents requisits:

- a) Èster empadronat en beth municipi dera Val d'Aran, com a minim 3 ans abantes dera data de presentacion dera sollicitud.
- b) Auer format part deth grop U18-U21 d'Esquí Aupin FCEH deth CETEI Val d'Aran pendent es sasons 2021/2022, 2022/2023 e 2023/2024.
- c) Èster reconeishut coma esportiste/a ARC peth Consell Català de l'Esport (CCE) pendent era sason corresponenta.



d) Èster en possession dera Llicéncia Federativa ena modalitat esportiva corresponenta pendent es sasons entàs que se sollicite era ajuda.

e) Figurar en BOE o DOGC coma esportiste de Naut Rendiment Catalan.

**4.2.** Non poiran recéber era ajuda es esportistes qu'agen estat lotjadi ena residéncia esportiva deth CETEI de forma permanenta.

**4.3.** Era ajuda serà compatible damb quinsevolha auta ajuda que se pogue recéber entara madeisha finalitat per part d'outes entitats o persones publiques o privades tostemp que quan non se supère eth còst dera activitat realizada pes esportistes.

**4.4.** Er impòrt d'aguesta ajuda serà acumulable a d'outes ajudes autrejades pendent era madeisha tempsada per part del Conselh Generau d'Aran, tostemp e quan era suma des ajudes non supere era despena efectivament suportada peth programa esportiu.

**4.5.** En cap de cas era ajuda no poirà superar eth còst dera activitat que realizen es esportistes deth CETEI, qu'auran de justificar despenes suportades per un impòrt parièr o superior ara ajuda autrejada enta cada sason.

## Article 5. Impòrts des ajudes e finançament.

Sason	Impòrt
2021-22	6.000
2022-23	6.000
2023-24	6.000

Er impòrt maxim der ajuda individuau per esportista ei de 6.000 euros per sason esportiva.

Er autrejament der ajua està limitat ara disponibilitat pressupostària deth Conselh Generau d'Aran ena sua aplicacion pressupostària **01.3411.481.31** deth pressupòst generau vigent.



## Article 6. Comissió tècnica d'avaloració.

Se cree ua Comission Tecnica d'Avaloracion qu'aurà coma objectiu avalorar totes es peticions e hèr era prepausa d'autrejament des ajudes. Atau madeish, serà era encargada de hèr eth seguiment des ajudes autrejades.

Era Comission Tecnica d'Avaloracion ei compausada peth Conselhèr competent en matèria d'Espòrts deth Conselh Generau d'Aran, eth Secretari generau, er Interventor de hons, un professionau der ambit der espòrt designat en moment dera convocatòria e per un foncionari dera Corporacion, qu'actuarà coma secretari.

## Article 7. Procediment.

**7.1.** Eth Conselh Generau d'Aran darà informacion, facilitarà es bases e es formularis dera presenta convocatòria a quinsevolha persona que sigue interessada ena ajuda.

**7.2.** Es familhes e/o usatgèrs interessadi en recéber era ajuda auràn de hèr era sollicitud damb eth formulari normalizat que s'adjunh coma anèx 1, on constarà era demanda concrèta e se presentarà en Registre d'entrada deth Conselh Generau d'Aran.

**7.3.** Damb era sollicitud auràn de presentar era documentacion següenta:

- 1) Documentacion generau.
  - a) Formulari de sollicitud des ajudes as esportistes aranesi deth CETEI U18-U21 FCEH Esquí Aupin (s'adjunh coma annèx 1).
  - b) Fotocòpia compulsada deth DNI/NIE/passapòrt der/a esportista.
  - c) Fotocòpia compulsada deth DNI/NIE/passapòrt deth pare/mare, tutor/a o persona responsabla der/a esportista, en cas de tractar-se d'un/ua menor.
  - d) Fotocòpia compulsada deth libre de familha, en cas de tractar-se d'un/ua menor. Se non n'a, calerà presentar fotocòpia deth certificat de neishença.
  - e) Certificat istoric d'empadronament.



## 2) Documentacion especifica:

- a) Certificat d'ua entitat esportiu a on cònste qu'er/a esportista a era licéncia esportiva des ans 2021/2022, 2022/2023 e 2023/2024.
- b) Certificat deth centre educatiu on cònste qu'eth beneficiari a superat eth cors 2021/2022, 2022/2023.
- c) Certificat deth centre educatiu on cònste qu'eth beneficiari a superat eth pumèr trimèstre deth cors 2023/2024 (grop U18).  
Certificat deth centre educatiu on cònste qu'eth beneficiari a superat eth pumèr trimèstre deth cors 2023/2024 (grop U21).

**7.4.** Un còp recebudes es instàncies, es tecnicos deth Conselh Generau d'Aran, damb prealable estudi dera documentacion presentada, redigirà un informe e lo presentaràn ara Comission Tecnica d'Avaloracion entà que sigue avalorat e se hèsque era prepausa d'autrejamet d'ajudes ath Conselh de Govèrn deth Conselh Generau d'Aran, que serà er organ encargat dera resolucio d'aguestes ajudes.

### **Article 8.** Condicions der autrejamet.

Er autrejamet dera ajuda ei entàs sasons 2021/2022, 2022/2023 e 2023/2024 e non se prorrògue ne pressupòse er autrejamet entà cap auta sason.

### **Article 9.** Tèrme de presentacion de sollicituds.

**9.1.** Es sollicituds de subvencion se poderàn presentar laguens des tèrmes que s'establisquen en acòrd de convocatòria d'aguestes subvencions.

**9.2.** Es sollicituds e era rèsta de documentacion requerida, se presentaràn en Registre deth Conselh Generau d'Aran o pes mieis qu'establís er article 16.4 dera Lei 39/2015, deth Procediment Administratiu Comun des Administracions Publiques, laguens deth tèrme establít ena basa 10.1

### **Article 10.** Organ resolutòri.

Eth Conselh de Govèrn deth Conselh Generau d'Aran damb era prepausa dera Comision Tecnica d'Avaloracion dictarà era resolucio sus er autrejamet des ajudes.



## Article 11. Notificacion

Era resolucion serà notificada as personas interessades.

## Article 12. Justificacion.

Er impòrt dera despena subvencionable que s'a de justificar serà eth que se determine coma ajuda enta cada sason, o ben, en cas d'auer rebut bera auta ajuda entàs madeishes despenes que se justifiquen en aguesta subvencion, s'auràn de presentar despenes per un impòrt minim parièr ara soma de totes es subvencions percebudes.

Es documents que calerà presentar coma justificacion seran factures e d'auti documents de valor probatòri equivalent (originals o còpies compulsades) qu'auran d'anar a nòm deth beneficiari dera ajuda (o familiar de primèr grad o tutor/a), er IVA des justificants quedarà excludit dera subvencion s'eth beneficiari non ei un consumidor finau e se le pòt deduir. Non s'acceptaran, damb caractèr generau, coma documents justificatius es factures simplificades ne es tiquets de caisha.

Es documents acreditatius dera execucion auràn de correspóner, indubitablements, a despenes realizades pendent era sason entara quau s'autrège era ajuda.

Aguesta documentacion anarà acompanhada d'ua declaracion responsabla deth beneficiari, segontes modèl facilitat peth Conselh Generau d'Aran, en relacion as aspèctes d'execucion, còst totau e finançament dera actuacion (damb indicacion des recorsi pròpris e diferents ajudes obtiengudes), presentacion de justificants en d'auti ajuts d'administracions publicas e compliment des compromisi de publicitat.

Cossent damb er article 31 dera Lei 38/2003, de 17 de noveme, Generau de Subvencions, se considerarà despena realizada encara qu'aguesta non age estat efectivament pagada en moment dera justificacion.

## Article 13. Forma de pagament

Es ajudes es formalitzaran en un solet pagament en tèrme d'un (1) mes a compdar dera aprobacion per òrgan competent dera justificacion presentada pera cada beneficiari.

Era quantia dera subvencion se harà efectiva damb era preblabla retencion legau der Impòst sus era Renda des Persones Fisiques (IRPF) d'acòrd damb era normativa legau vigenta.



## Article 14. Tractament des donades.

De conformitat damb eth Reglament 2016/679 e era lei 3/2018, de proteccion de donades personaus e de garantia des drets digitaus, eth Conselh Generau vos informe coma responsable deth tractament des donades personaus contengudes en aquest formulari e tanben des donades personaus que mos facilite en futur.

1.- RESPONSABLE DETH TRACTAMENT: Conselh Generau d'Aran, damb domicili ena Plaça d'Aran, 1-2 (25530) Vielha, telefòn 973 641 801 e corrèu electronic [conselh@aran.org](mailto:conselh@aran.org)

2.- DELEGAT/DA DE PROTECCION DE DONADES: [dpd@aran.org](mailto:dpd@aran.org)

3.- FINALITAT DETH TRACTAMENT: Gestion, contròtle, seguiment e justificacion enes sollicituds des expedients de subvencions autrejades entà esportistes aranesi deth grop U18-21 Aupin deth Centre Especializat de Tecnificacion d'Espòrts d'luèrn dera Val d'Aran.

4.- BASE JURIDICA DETH TRACTAMENT: RGPD: Er article 6.1.c (tractament de besonh entath compliment d'ua obligacion legau aplicabla ath responsable deth tractament), Lei 38/2003, de 17 de noveme, Generau de Subvencions e Lei 1/2015, de 5 de hereuèr, deth Regim Especiau d'Aran.

5.- PROCEDÉNCIA: Persones fisiques que solliciten e/o siguen destinataris des subvencions.

6.- CATEGORIES DE DONADES PERSONAUS: Donades identificatives: nòms, cognòms, DNI/NIF, adreça postau e electronica, telefòn e signatura; Donades de caracteristiques personaus; Donades de circumstàncies sociaus; Donades acadèmiques professionaus; Donades laboraus; Donades economiques, financères e d'assegurances.

7.- CESIONS DE DONADES:

a.- Ministèri d'Economia e Isenda, Agencia Estatau d'Administracion Tributària, Intervencion Generau dera Administracion der Estat, Tribunau de Compdes e Sindicatura de Compdes.

b.- Publicacion en bulletin oficiau de Lleida e ena web <http://www.conselharan.org>



c.- Enes entitats financèras entath compliment des obligacions derivades dera relacion entre eth responsable deth tractament e er/a interessat/da.

d.- A tercèrs en toti es casi en qué sigue necessari entath desvolopament, compliment, execucion contròtle deth contracte entre eth responsable deth tractament e er/a interessat/da.

f.- As responsables de tractament, accès qu'en cap cas supausarà ua cession de donades, quan sigue de besonh accedir as sues donades personaus entara prestacion des servicis qu'eth responsable age contractat damb aguesti responsables, e damb es quaus a subscrits contracte de responsables de tractament.

8.- TRANSFERÈNCIES INTERNACIONAUS: Non i a previstes transferències internacionaus de donades.

9.- MESURES DE SEGURETAT: Es mesures de seguretat implantades corresponen as establertes ena politica de seguretat, d'acòrd damb eth Reiau Decret 3/2010, de 8 de gèr, peth quau se regule er Esquema Nacionau de Seguretat (ENS) en er ambit dera Administracion Electronica.

10.- TÈRME DE CONSERVACION DES DONADES: Eth responsable tractarà es donades personaus sonque pendent eth temps de besonh entara realizacion des finalitats entàs quaus sigueren recuelhudes e tà determinar es possibles responsabilitats que se'n puguen derivar. Un còp finalizada era relacion, se mantierà era informacion bloquejada pes tèrmes legaument establerts que siguen de besonh entara formulacion, er exercici o era defensa de reclamacions e posteriorament se procedirà ara sua supression.

11.- DRETS: Er interessat podrà exercitar es drets d'accés, rectificacion, supression, e sollicitar que se limite eth tractament des sues donades personaus, e oposar-se ath tractament, a sollicitar era portabilitat, a non èster objècte de decisions individuaus automatizadas e a revocar eth consentiment prestat sense efèctes retroactius, en tot remèter ua comunicacion per escrit ath domicili deth responsable, aportant eth DNI o document oficiau acreditatiu dera identitat der interessat e dauant deth/dera Delegat/da de Proteccion de donades personaus: [dpd@aran.org](mailto:dpd@aran.org)

Atau madeish pòt presentar ua reclamacion dauant era Autoritat Catalana de Proteccion de Donades a trauèrs dera sua seu electronica a [www.apd.cat](http://www.apd.cat)

### Article 15. Tèrme de resolucion e notificacion.



Eth tèrme maxim entà resólvèr serà de dus (2) mesi a compdar dera finalizacion deth tèrme de presentacion de sollicituds. Era manca de resolucio laguens d'aguest tèrme aurà caractèr desestimatóri.

## **Article 16.** Fin dera via administrativa.

Er acte de resolucio dera subvencio acabe era via administrativa. Cossent damb çò que dispause er art.123 e 124 dera Lei 39/2015 deth Procediment Administratiu Comun des Administracions Publiques, se poirà interpausar recors potestatiu de reposicion en tèrme d'un (1) mes a compdar deth següent ath dera recepcio dera notificacio, o ben dirèctament recors contenciós administratiu dauant deth Jutjat Contenciós Administratiu de Lleida.

## **Article 17.** Normativa supletòria.

En tot çò non previst en aquestes bases especificas seràn d'aplicacion es Bases Generaus d'autrejamet de subvencions deth Conselh Generau d'Aran, era Lei 38/2003, de 17 de noveme, Generau de Subvencions, e eth Reiau Decret 887/2006, de 21 de junhsèga, peth quau s'apròve eth Reglament dera Lei Generau de Subvencions."

## **Article 18.** Transparéncia.

Er article 55.2 dera Lei deth Parlament de Catalunya 19/2014, de 29 de deseme, de transparéncia, accés ara informacio e bon govèrn, dispause qu'es administracions e es organismes comprenudi en ambit d'aplicacion d'aguesta lei an d'includir, enes plecs de clausules contractuas e enes bases de convocatória de subvencions o ajuts, es principis etics e es regles de conducta as quaus an d'adequar era activitat es contractistes e es persones beneficiàries, e an de determinar es efèctes d'un eventuai incompliment d'aguesti principis. As efèctes de dar compliment ara nomentada obligacion legau, s'incorpòre era clausula annèxa

## **PRINCIPIS ETICS E REGLES DE CONDUCTA AS QUAUS ES BENEFICIARIS DE SUBVENCIONS DETH CONSELH GENERAU D'ARAN AN D'ADEQUAR ERA SUA ACTIVITAT**

1. Es beneficiaris de subvencions deth Conselh Generau d'Aran adoptaràn ua conducta eticament exemplara e actuaran entà evitar era corrupcion en quinsevolha de totes es sues possibles formes.
2. En aquest sentit –e ath marge d'aqueri auti deures vinculadi ath principi d'actuacion nomentat en punt anterior, derivats des principis etics e des regles de conducta as quaus es licitadors e es contractistes an d'adequar era sua activitat– assumissen particularament es obligacions següentes:



- a. Comunicar immediatament ar òrgan de contractacion es possibles situacions de conflicte d'interèssi
  - b. Non sollicitar, directament o indirectament, qu'un cargue o empleat public influisquie en autrejament des subvencions
  - c. Non aufrir ne facilitar a cargues o empleats publics avantatges personaus o materiaus, ne per eri madeishi ne entà personas vinculades damb eth son entorn familiar o social
  - d. Non realizar quinsevolha auta accion que pogue vulnerar es principis d'igualtat d'oportunitats e de liure concurréncia
  - e. Non realizar accions que meten en risc er interès public
  - f. Respectar es principis de liure mercat e de concurréncia competitiva, e abstier-se de realizar conductes qu'agen per objècte o poguen produsir er efècte d'impedir, restringir o falsejar era competéncia, coma per exemple es comportaments collusòris o de competéncia fraudulenta (aufèrtes de resguard, eliminacion d'aufèrtes, assignacion de mercats, rotacion d'aufèrtes, etc.). Atau madeish, denunciar quinsevolh acte o conducta dirigits a aquères finalitats e relacionats damb era licitacion o eth contracte des quas n'auèsse coneishement
  - g. Non utilizar informacion confidenciau, coneishuda mejançant era subvencion, entà obtier, directament o indirectament, un auantatge o benefici economic en interès pròpri
  - h. Observar es principis, es normes e es canons etics pròpris des activitats, es oficis e/o es professions corresponentes as subvencions autrejades
  - i. Collaborar damb era Corporacion enes actuacions que aguest realize entath seguiment e/o avaloracion deth compliment dera subvencion, particularament facilitant era informacion que le sigue sollicitada entà aguestes finalitats
  - j. Denunciar es actes des quaus n'agen coneishement e que poguen comportar ua infraccion des obligacions contiengudes en aguesta clausula
3. Er incompliment de quinsevolha des obligacions contiengudes en anterior apartat 2 per part des beneficiaris de subvencions deth Conselh Generau d'Aran, serà causa de revocacion dera subvencion, sense perjudici d'aqueres autes possibles conseqüéncias previstes ena legislacion vigenta.

Vielha, *signat electronicament.*

Maria Vergés Pérez  
Síndica d'Aran.



**SOL·LICITUD D'AJUDES INDIVIDUAUS  
AS ESPORTISTES DETH CETEI AUPIN U18-U21  
SASONS 2021/2022, 2022/2023 e 2023/2024**

**Donades der esportiste o dera persona qu'ei titular dera pàtria potestat o tutèla** (en cas de menors)

Cognòms e nòm: \_\_\_\_\_ DNI/NIE/passapòrt: \_\_\_\_\_ Adreça: \_\_\_\_\_  
Poblacion \_\_\_\_\_  
Còdi postau: \_\_\_\_\_ Telefòns de contacte: \_\_\_\_\_ Adreça electronica \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Donades dera/des persona/es beneficiària/es**

Cognòms e nòm	Data de neishement	Cors/Sason	Esport

**Declarì jos era mia responsabilitat:**

Que son cèrtes es donades consignades en aguesta sollicitud e sò coneishedor dera obligacion de comunicar ath Conselh Generau d'Aran quinsevolha variacion que se podesse produsir d'ara entà deuant.

**Autorizi:**

- a) Ath Conselh Generau d'Aran, entà qu'en cas d'autrejament dera ajuda, l'ingrèsse dirèctament en següent numerò de compde:

ENTITAT BANCÀRIA O  
CAIXA D'ESTALVIS

CÒDI D.C. PAÍS

CODI ENTITAT

OFICINA NUMERÒ

D.C. COMPDE  
CORRENT

- b) Ath Conselh Generau d'Aran entà que pogue demanar informacion a d'autres administracion publiques entà poder autrejear era concession d'aguestes ajudes.

- c) Ath Conselh Generau d'Aran a facilitar es donades aportades a quinsevolha auta administracion o organisme a condicion que se requerisque expressament entath compliment des sues obligacions especificques.

**Solliciti:**

A traùs dera signatura dera presenta sollicitud e damb era documentacion requerida entà participar en aguesta convocatòria, que se dongue cors ara mia sollicitud d'ajuda individuau as esportistes estudiants d'Aran.



# Conselh Generau d'Aran

Vielha, \_\_ de \_\_\_\_\_ de 20\_\_

**SINDICA D'ARAN**



## Documentacion generau que cau liurar damb era sollicitud:

Damb era sollicitud auràn de presentar era documentacion següenta:

### 1) Documentacion generau.

- a) Formulari de sollicitud des ajudes as esportistes as esportistes aranesis deth CETEI U18-U21 FCEH Esquí Aupin (s'adjunh coma annèx 1).
- b) Fotocòpia compulsada deth DNI/NIE/passapòrt der esportista.
- c) Fotocòpia compulsada deth DNI/NIE/passapòrt deth pare/mare, tutor/a o persona responsabla der esportista, en cas de tractar-se d'un menor.
- d) Fotocòpia compulsada deth libre de familha, en cas de tractar-se d'un menor. Se non n'a, calerà presentar fotocòpia deth certificat de neishença.
- e) Certificat istoric d'empadronament.

### 2) Documentacion especifica:

- a) Certificat d'ua entitat esportiu a on cònste qu'er esportista a era licéncia esportiva des ans 2021/2022, 2022/2023 e 2023/2024.
- b) Certificat deth centre educatiu on cònste qu'eth beneficiari a superat eth cors 2021/2022, 2022/2023.
- c) Certificat deth centre educatiu on cònste qu'eth beneficiari a superat eth pumèr trimèstre deth cors 2023/2024 (grop U18). Certificat deth centre educatiu on cònste qu'eth beneficiari a superat eth pumèr trimèstre deth cors 2023/2024 (grop U21).